



Organiséiert vun der Gemeng Stengefort zesumme
mat der berodender Sozial- a Chancëgläichheetskommisioun

Galerie Collart
Gratis Entrée

22 & 23.11
14:00-19:00 AUER

29 & 30.11
14:00-19:00 AUER

AUSSTELLUNG SOFT VOICES

Am Kader vun der Orange Week

Entdeckt déi beweegend Wierker vun der
lëtzebuergescher Kënschtlerin Nadine Rocco.

Haislech Gewalt ass leider nach ëmmer en aktuell
Thema. Mat hire Wierker mécht d'Nadine Rocco dës
verstoppte Realitéite sichtbar a vermëttelt d'Botschaft
vu Courage an Hoffnung. D'Ausstellung „Soft Voices“
gëtt deene Leit eng Stëmm, déi net ëmmer gehéiert
ginn.

E besonnesch ergräifenden Temoignage begleet
d'Ausstellung: an Zesummenaarbecht mam
Carole Theisen an dem Maison S'ichem erzielt eng
couragéiert Fra, Geizi, hir Geschicht. Liest hir Geschicht
an der gratis Broschür, déi an der Ausstellung an am
Gemengenhaus ausläit.

Taucht an dës visuell Welt an a loosst Iech vun de
Formen a faarwe Matrappen – mee virun allem huet
Iech Zäit fir all dës „Soft Voices“ nozelauschteren.



Commune de
Steinfort

Organisé par la Commune de Steinfort, ensemble avec la commission consultative sociale et de l'égalité des chances

EXPOSITION **SOFT VOICES**

dans le cadre de l'Orange Week

Découvrez les œuvres touchantes de l'artiste luxembourgeoise Nadine Rocco.

La violence domestique est malheureusement un sujet toujours d'actualité. À travers ses œuvres, Nadine Rocco dévoile ces réalités cachées et transmet un message de courage et d'espoir.

Un témoignage bouleversant accompagne l'exposition : Geizi, en collaboration avec Carole Theisen et le Maison Sichem, partage son histoire de renaissance après des années de violence. Son récit est disponible gratuitement à l'exposition et à la maison communale.

Plongez dans cet univers visuel et écoutez ces « Soft Voices » qui méritent d'être entendues.

Organised by the municipality of Steinfort in collaboration with the social and equal opportunities advisory committee

SOFT VOICES EXHIBITION

as part of Orange Week

Discover the moving works of Luxembourg artist Nadine Rocco.

Unfortunately, domestic violence is still a topical issue. Through her work, Nadine Rocco reveals hidden realities and conveys a message of courage and hope.

An emotional account accompanies the exhibition: In collaboration with Carole Theisen and the Maison Sichem, Geizi shares her story of rebirth after years of violence. You can access her story free of charge at the exhibition and at the town hall.

Immerse yourself in this visual universe and listen to the 'Soft Voices' that deserve to be heard.



22 & 23.11
14H00-19H00

29 & 30.11
14H00-19H00

Galerie Collart

Entrée gratuite

Free entry



22 & 23.11
2:00 PM - 7:00 PM

29 & 30.11
2:00 PM - 7:00 PM